

# 5

AUSGABE 2012 / 13

# Tischtennis- Report

VTTV

VTTV-Report. Offizielles Informationsmedium  
des Vorarlberger Tischtennis Verbandes.



# Tischtennis FÜR JEDE GENERATION



# 1.800 Freizeitunfälle täglich? NUR MUT.

Wenn Sie diese Zahl beunruhigt, Sie aber nicht jedem Risiko aus dem Weg gehen können und wollen, brauchen Sie die Unfallvorsorge der Generali Gruppe. Sie bietet – vom Notfall-Management bis hin zum Rehab-Management – optimale Unterstützung zum richtigen Zeitpunkt. Und darüber hinaus umfassende finanzielle Hilfe nach einem Unfall. Rufen Sie uns einfach an:

REGIONALDIREKTION VORARLBERG  
Tel. 05574/871 11-0, Quellenstraße 1, 6901 Bregenz



Wir sind dafür.

Inhalt	Werbung	Seite
Inhaltsverzeichnis	Generali	2
Verbandsmitteilungen		3
Landesliga	VKW	4
1. Klasse		5
2. und 3. Klasse	Impressum	6
4. und 5. Klasse	Regelkunde	7
6. Klasse		8
Einzelranglisten	Mathis - Spenglerei	8
3. Nachwuchsligaturnier	Müller - Wohnbau	9
Nachwuchs - Ranglisten	Schwab Küchen	10
Bundesliga		11
Vorarlberger nat. und int. Erfolge		12
UNION – LEM Nachwuchs		13
Austrian Open	Angebot	14 u. 15
Termine	Ender - Klima	16
Schulmeisterschaften 2013		17
		18 u. 19
<b>Bitte um Beachtung des Redaktionsschlusses für die nächste Ausgabe</b>		
<b>Bitte rechtzeitig Mannschaftsfotos möglicher Meister und auch Fotos von Aktiven mit Chancen auf den 1. Ranglistenplatz in den einzelnen Klassen an die Redaktion senden</b>		

## Verbandsmitteilungen

Vor Meisterschaftsbeginn erfolgte **Ummeldungen** von **gesetzten** und **gemeldeten** Aktiven:

Götzis	1.M.	Gesetzt : Rzipa R. statt Loacker N.
Lustenau	4. M.	Gesetzt: Kromer W. statt Kürsteiner A.
	4. M.	Gemeldet: Nigsch M. statt Kromer W.

Verein	Rde	Grund	Betrag	Gesamt
Altach	3	fehlende Ergebnisberstätigung – 5. Klasse – Götzis 2 – Altach 6	5,00	5,00
Feldkirch	3	fehlende Ergebnisberstätigung – 2. Klasse – Altach 4 – Feldkirch 3	5,00	5,00
Gaißau		Nicht rechtzeitige Abmeldung zum 3. NWLT ...Heinzle L. / Einsteiger	5,00	25,00
		Nicht rechtzeitige Abmeldung zum 3. NWLT ...Mille P. / 6. Gruppe	5,00	
	5	fehlende Ergebniseingabe – 2. Klasse – Gaißau 1 – Klaus 3	10,00	
	5	fehlende Ergebnisberstätigung – 5. Klasse – Lustenau 5– Gaißau 3	5,00	
Klaus		Nicht rechtzeitige Abmeldung zum 3. NWLT ...Müller S. / Einsteiger	5,00	5,00
Dornbirn	5	Nicht komplettes Antreten 6. Kl. – Dornbirn 4 – Frastanz 3 (zweites Mal)	7,00	7,00
Bregenz	1	Verspätetes Einsenden des Spielberichtes Bregenz 3 – Gisingen 1 - 3. Klasse	7,00	21,00
	1	Verspätetes Einsenden des Spielberichtes Bregenz 4 – Rankweil 2 – 4. Klasse	7,00	
	1	Verspätetes Einsenden des Spielberichtes Bregenz 5 – Lustenau 7 – 6. Klasse	7,00	
Gisingen	1	Mangelhaftes Ausfüllen des SPB 4. Klasse Gisingen 2 – Lustenau 4 Heim –u. Gastmannschaft nicht eingetragen	3,00	6,00
	4	Mangelhaftes Ausfüllen des SPB 5. Klasse Gisingen 3 – Lustenau 5 Heim u. Gastmannschaft nicht eingetragen	3,00	
Kennelbach	5	fehlende Ergebnisberstätigung – 4. Klasse – Bregenz 4 – Kennelbach 4	5,00	5,00
Lustenau		Nicht rechtzeitige Abmeldung zum 3. NWLT ...Alge S. / Einsteiger	5,00	47,00
	1	Verspätetes Einsenden des Spielberichtes Lustenau 6 – Lingenau 1 – 6. Klasse	7,00	
	1	Nicht angetreten 5. Klasse – Lauterach 3 gegen Lustenau 5	35,00	
Rankweil	7	Nicht angetreten 2. Klasse – Rankweil 1 gegen Kennelbach 3	35,00	35,00

### Zusammenstellung Ordnungsgebühren 2012 / 13

						Gesamt	Vorjahr	
	Report	€	Report	€	Report	€	€	
Herbst	Nr. 1	50,00	Nr. 2	68,00	Nr. 3	169,00	287,00	469,00
Frühjahr	Nr. 4	112,00	Nr. 5	161,00	Nr. 6		273,00	694,00

### ▶▶▶ bitte um Beachtung .....

<b>Ergebnisdienst</b>  	<p><i>Es läuft immer besser und entsprechend auch der Rückgang bei den Ordnungsgebühren.</i></p> <p><i>Auch der Spieleintrag am nächsten Tag wird nur mehr vereinzelt nicht wahrgenommen.</i></p> <p><i>Ideal wäre nur noch, die einzelnen Spiele in richtiger Reihenfolge einzutragen, auch wenn schwieriger</i></p>
	<p><b>Mannschaftsmeisterschaft Nachwuchs</b></p> <p>Bis jetzt haben sich 2 Vereine (Gaißau und Lochau) bereit erklärt, gegebenenfalls diese Meisterschaft zu übernehmen.</p> <p>Auf Grund der fehlenden Tischanzahl müssten 2 Wochenenden eingeplant werden.</p>
	<p><b>LEM Nachwuchs in Hörbranz</b></p> <p><b>Nennschluss Mi 27. März</b> nicht vergessen</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Wo bleiben möglicherweise interessante Berichte?</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Vereine, Funktionäre und Aktive sind gefordert</b></p>

# VTTV-Mannschaftsmeisterschaft

## Frühjahr 2013 Ergebnisse 1. - 5. Runde

<b>Landesliga oberes Play Off</b>												
1. Runde			4. Runde			Tabelle						
Feldkirch 1	Altach 1	1 : 6	Altach 1	Klaus 1	6 : 3	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Kennelbach 1b	Klaus 1	7 : 0	Feldkirch 1	Lustenau 1	6 : 3	1	Altach 1	4	1	0	29 : 13	15 (6)
Hörbranz 1	Lustenau 1	6 : 4	Kennelbach 1b	Hörbranz 1	6 : 3	2	Hörbranz 1	3	1	1	28 : 15	12 (5)
2. Runde			5. Runde			3	Kennelbach 1b	3	1	1	27 : 15	11 (4)
Altach 1	Lustenau 1	6 : 1	Hörbranz 1	Altach 1	5 : 5	4	Lustenau 1	1	1	3	19 : 27	6 (3)
Klaus 1	Hörbranz 1	0 : 7	Lustenau 1	Kennelbach 1b	5 : 5	5	Feldkirch 1	1	1	3	13 : 27	4 (1)
Feldkirch 1	Kennelbach 1b	1 : 6	Klaus 1	Feldkirch 1	5 : 5	6	Klaus 1	0	1	4	12 : 31	3 (2)
3. Runde			in Klammer angeführt die Bonuspunkte aus der Herbstangliste									
Kennelbach 1b	Altach 1	3 : 6	Nach der doch etwas überraschenden Niederlage gegen Kennelbach wird es Hörbranz schwer haben, seinen Vorjahrestitel gegen die Altacher zu verteidigen. Kennelbach wird zumindest den 3. Rang auch nicht mehr abgeben.									
Hörbranz 1	Feldkirch 1	7 : 0										
Lustenau 1	Klaus 1	6 : 4										
<b>Landesliga unteres Play Off</b>												
1. Runde			4. Runde			Tabelle						
Lauterach 1	Hörbranz 2	6 : 4	Hörbranz 2	Bludenz 1	6 : 4	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Göfis 1	Bludenz 1	5 : 5	Lauterach 1	Altach 2	4 : 6	1	Dornbirn 1	5	0	0	32 : 5	15 (5)
Dornbirn 1	Altach 2	6 : 2	Göfis 1	Dornbirn 1	1 : 6	2	Altach 2	3	1	1	25 : 19	10 (3)
2. Runde			5. Runde			3	Göfis 1	2	1	2	21 : 20	9 (4)
Hörbranz 2	Altach 2	1 : 6	Dornbirn 1	Hörbranz 2	7 : 0	4	Hörbranz 2	1	0	4	12 : 29	8 (6)
Bludenz 1	Dornbirn 1	2 : 6	Altach 2	Göfis 1	6 : 3	5	Bludenz 1	1	2	2	22 : 25	6 (2)
Göfis 1	Lauterach 1	6 : 2	Bludenz 1	Lauterach 1	6 : 3	6	Lauterach 1	1	0	4	15 : 29	3 (1)
3. Runde			in Klammer angeführt die Bonuspunkte aus der Herbstangliste									
Göfis 1	Hörbranz 2	6 : 1	Während Dornbirn relativ ungefährdet ist, seine Führungsrolle abzugeben, kann es dahinter ev. noch Überraschungen geben. Als fixer Absteiger kann jedenfalls nur die Erste aus Lauterach gehandelt werden.									
Dornbirn 1	Lauterach 1	7 : 0										
Altach 2	Bludenz 1	5 : 5										

**Bitte um rechtzeitige Zusendung der Meistermannschaftsfotos sowie auch die der Ranglistenersten**

# Vorarlberg in Bewegung. Die VKW sorgt dafür.



05574 9000 24 Stunden für Sie erreichbar. Der Kundenservice der VKW.

kundenservice@vkw.at  
www.vkw.at

ein Unternehmen von **illwerke vkw**

**VKW**  
Vorarlberger Kraftwerke AG

# VTTV-Mannschaftsmeisterschaft

## Frühjahr 2013 Ergebnisse 1. - 5. Runde

<b>1. Klasse oberes Play Off</b>												
1. Runde			4. Runde			Tabelle						
Hörbranz 3	Dornbirn 2	4 : 8	Dornbirn 2	Hard 1	8 : 6	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Lustenau 2	Hard 1	8 : 6	Hörbranz 3	Bludenz 2	4 : 8	1	Dornbirn 2	5	0	0	40 : 22	16 (6)
Kennelbach 2	Bludenz 2	1 : 9	Lustenau 2	Kennelbach 2	3 : 8	2	Bludenz 2	4	0	1	38 : 20	11 (3)
2. Runde			5. Runde			3	Kennelbach 2	3	0	2	33 : 26	11 (5)
Dornbirn 2	Bludenz 2	8 : 4	Kennelbach 2	Dornbirn 2	6 : 8	4	Lustenau 2	1	0	4	25 : 38	6 (4)
Hard 1	Kennelbach 2	6 : 8	Bludenz 2	Lustenau 2	8 : 6	5	Hard 1	1	0	4	27 : 36	4 (2)
Hörbranz 3	Lustenau 2	8 : 6	Hard 1	Hörbranz 3	8 : 3	6	Hörbranz 3	1	0	4	19 : 40	3 (1)
3. Runde			in Klammer angeführt die Bonuspunkte aus der Herbstangliste									
Lustenau 2	Dornbirn 2	2 : 8	Den Messestädtern dürfte der Titel kaum mehr zu nehmen sein. Der Kampf um den zweiten Aufstiegsplatz könnte noch spannend werden. Eventuell kann hier das Spielverhältnis noch ausschlaggebend sein.									
Kennelbach 2	Hörbranz 3	10 : 0										
Bludenz 2	Hard 1	9 : 14										

<b>1. Klasse unteres Play Off</b>												
1. Runde			4. Runde			Tabelle						
Klaus 2	Bregenz 1	8 : 4	Klaus 2	spielfrei		Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Feldkirch 2	spielfrei		Bregenz 1	Frastanz 1	8 : 8	1	Klaus 2	4	1	0	39 : 19	15 (6)
Altach 3	Frastanz 1	9 : 1	Feldkirch 2	Altach 3	6 : 8	2	Altach 3	3	1	0	32 : 20	12 (5)
2. Runde			5. Runde			3	Feldkirch 2	1	1	2	24 : 25	7 (4)
Klaus 2	Frastanz 1	8 : 2	Altach 3	Klaus 2	7 : 7	4	Bregenz 1	1	1	3	28 : 37	4 (1)
spielfrei	Altach 3		Frastanz 1	Feldkirch 2	2 : 8	5	Frastanz 1	0	0	4	11 : 33	3 (3)
Bregenz 1	Feldkirch 2	7 : 7	spielfrei	Bregenz 1			spielfrei					
3. Runde			in Klammer angeführt die Bonuspunkte aus der Herbstangliste									
Feldkirch 2	Klaus 2	3 : 8	Klaus wird die Führung vermutlich behaupten genauso wie Altach den 2. Rang. Feldkirch 2 dürfte keine Abstiegsorgen haben während Frastanz und Bregenz vermutlich im Spiel gegeneinander den "Abstiegs Kandidaten" ermitteln werden.									
Altach 3	Bregenz 1	8 : 6										
Frastanz 1	spielfrei											

### gezieltes Aufbau training für Olypie 2028



***Dieser Platz war für einen Leserbeitrag reserviert, der dann leider doch nicht kam***

# VTTV-Mannschaftsmeisterschaft

## Frühjahr 2013 Ergebnisse 1. - 5. Runde

### 2. Klasse

1. Runde			4. Runde			Frühjahr - Zwischentabelle						
Kennelbach 3	Rankweil 1	10 : 0	Klaus 3	Kennelbach 3	2 : 8	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Altach 4	Lochau 1	1 : 9	Lustenau 3	Gaißau 1	8 : 4	1	Kennelbach 3	12	2	0	114 : 42	<b>26</b>
Gaißau 1	Bregenz 2	10 : 0	Hörbranz 4	Altach 4	9 : 1	2	Lustenau 3	11	2	1	107 : 52	<b>24</b>
Klaus 3	Feldkirch 3	8 : 5	Feldkirch 3	Rankweil 1	3 : 8	3	Gaißau 1	9	3	2	105 : 63	<b>21</b>
Lustenau 3	Hörbranz 4	8 : 4	Bregenz 2	Lochau 1	7 : 7	4	Lochau 1	6	3	5	92 : 81	<b>15</b>
2. Runde			5. Runde			5	Rankweil 1	5	2	7	77 : 91	<b>12</b>
Lustenau 3	Kennelbach 3	7 : 7	Kennelbach 3	Bregenz 2	9 : 1	6	Bregenz 2	5	2	7	79 : 94	<b>12</b>
Hörbranz 4	Klaus 3	7 : 7	Lochau 1	Feldkirch 3	10 : 0	7	Hörbranz 4	2	6	6	79 : 94	<b>10</b>
Feldkirch 3	Gaißau 1	2 : 8	Rankweil 1	Hörbranz 4	7 : 7	8	Klaus 3	3	4	7	70 : 97	<b>10</b>
Bregenz 2	Altach 4	7 : 7	Altach 4	Lustenau 3	1 : 9	9	Altach 4	2	4	8	65 : 104	<b>8</b>
Lochau 1	Rankweil 1	8 : 4	Gaißau 1	Klaus 3	8 : 4	10	Feldkirch 3	0	2	12	44 : 114	<b>2</b>
3. Runde			Voraussichtlich wird sich Kennelbach 3 den Meistertitel nicht mehr nehmen lassen. Auch die 3. Mlustenauer Mannschaft dürfte den 2. Aufstiegsplatz erfolgreich verteidigen genauso wie die Gaißer den 3. Rang. Vom 4. - 6. Rang dürften die Teams relativ sicher sein während abgesehen von Feldkirch (steht als Absteiger so gut wie fest) die anderen ihre Abstiegsorgen noch nicht endgültig los sind.									
Kennelbach 3	Lochau 1	9 : 1										
Rankweil 1	Bregenz 2	8 : 6										
Altach 4	Feldkirch 3	8 : 4										
Gaißau 1	Hörbranz 4	7 : 7										
Klaus 3	Lustenau 3	1 : 9										

### 3. Klasse

1. Runde			4. Runde			Frühjahr - Zwischentabelle						
Bludenz 4	Altach 5	8 : 6	Bregenz 3	Bludenz 4	8 : 6	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Lochau 2	Hörbranz 5	0 : 10	Lauterach 2	Frastanz 2	8 : 2	1	Bludenz 3	14	0	0	117 : 42	<b>28</b>
Frastanz 2	Feldkirch 4	9 : 1	Bludenz 3	Lochau 2	9 : 1	2	Gisingen 1	10	2	2	108 : 56	<b>22</b>
Bregenz 3	Gisingen 1	2 : 8	Gisingen 1	Altach 5	10 : 0	3	Hörbranz 5	6	2	6	85 : 84	<b>14</b>
Lauterach 2	Bludenz 3	5 : 8	Feldkirch 4	Hörbranz 5	6 : 8	4	Lauterach 2	6	1	7	81 : 91	<b>13</b>
2. Runde			5. Runde			5	Frastanz 2	5	2	7	83 : 83	<b>12</b>
Lauterach 2	Bludenz 4	8 : 6	Bludenz 4	Feldkirch 4	9 : 1	6	Bludenz 4	5	2	7	86 : 89	<b>12</b>
Bludenz 3	Bregenz 3	9 : 1	Hörbranz 5	Gisingen 1	8 : 5	7	Bregenz 3	4	4	6	81 : 100	<b>12</b>
Gisingen 1	Frastanz 2	8 : 3	Altach 5	Bludenz 3	2 : 8	8	Feldkirch 4	4	2	8	70 : 93	<b>10</b>
Feldkirch 4	Lochau 2	3 : 8	Lochau 2	Lauterach 2	2 : 8	9	Altach 5	4	2	8	69 : 99	<b>10</b>
Hörbranz 5	Altach 5	8 : 4	Frastanz 2	Bregenz 3	7 : 7	10	Lochau 2	2	3	9	62 : 105	<b>7</b>
3. Runde			Die Bludenzer werden auf dem Weg zum Meistertitel nicht mehr zu stoppen sein bzw. werden kaum eine Partie abgeben. Auch Gisingen 1 steht als 2. Aufsteiger so gut wie fest. Interessant ist das Mittelfeld, welches sich zumindest theoretisch vom 3. bis zum 9. Rang erstreckt. Hörbranz und Lauterach dürften keine Abstiegsorgen mehr haben während die restliche Teams ihre Abstiegsorgen noch nicht ganz los sind.									
Bludenz 4	Hörbranz 5	7 : 7										
Altach 5	Feldkirch 4	8 : 2										
Lochau 2	Gisingen 1	7 : 7										
Frastanz 2	Bludenz 3	6 : 8										
Bregenz 3	Lauterach 2	6 : 8										

### I m p r e s s u m

<b>Herausgeber</b>	<b>Vorarlberger Tischtennisverband</b> 6912 Hörbranz Leonhardstraße 42 <b>direktion@vsbwe.snv.at</b>	<b>nächste Ausgabe</b> <b>Fr 3. 5. 2013</b>
<b>Redaktion</b>	<b>Walter Trampitsch</b> 6850 Dornbirn Bremenmahd 49 <b>0650/2682700</b> e-mail <b>trawa@tele2.at</b>	<b>letzter Abgabetermin</b> für redaktionelle Beiträge <b>Mo 29. 4. 2013</b>
<b>Druck</b>	<b>Jochum Reinhard</b> 6850 Dornbirn Paracelsusweg 8 Tel. 05572 / 20132 e-mail <b>jochum@inode.at</b>	<b>Druckvorlagen</b> ausschließlich per E-Mail mit Anhang an <b>trawa@tele2.at</b> bitte Word-oder Exeldateien (u. JPG)

**Wir danken allen Firmen, die durch ihre  
Werbeeinschaltungen**

**für den TT –Report eine finanzielle Absicherung mit gewährleisten.**

# VTTV-Mannschaftsmeisterschaft

## Frühjahr 2013 Ergebnisse 1. - 5. Runde

### 4. Klasse

1. Runde			4. Runde			Frühjahr - Zwischentabelle						
Göfis 3	Dornbirn 3	0 : 10	Götzis 1	Göfis 3	10 : 0	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Bregenz 4	Rankweil 2	5 : 8	Kennelbach 4	Gisingen 2	10 : 0	1	Kennelbach 4	11	3	0	118 : 41	<b>25</b>
Gisingen 2	Lustenau 4	3 : 8	Göfis 2	Bregenz 4	9 : 1	2	Dornbirn 3	12	1	1	115 : 43	<b>25</b>
Götzis 1	Gaißau 2	3 : 8	Gaißau 2	Dornbirn 3	2 : 8	3	Göfis 2	11	0	3	108 : 51	<b>22</b>
Kennelbach 4	Göfis 2	8 : 2	Lustenau 4	Rankweil 2	8 : 5	4	Lustenau 4	10	1	3	100 : 60	<b>21</b>
2. Runde			5. Runde			5	Rankweil 2	6	3	5	92 : 75	<b>15</b>
Kennelbach 4	Göfis 3	9 : 1	Göfis 3	Lustenau 4	3 : 8	6	Gaißau 2	6	2	6	79 : 81	<b>14</b>
Göfis 2	Götzis 1	8 : 3	Rankweil 2	Gaißau 2	7 : 7	7	Götzis 1	4	2	8	78 : 88	<b>10</b>
Gaißau 2	Gisingen 2	8 : 2	Dornbirn 3	Göfis 2	8 : 5	8	Gisingen 2	1	3	10	45 : 113	<b>5</b>
Lustenau 4	Bregenz 4	8 : 2	Bregenz 4	Kennelbach 4	1 : 9	9	Bregenz 4	1	1	12	39 : 111	<b>3</b>
Rankweil 2	Dornbirn 3	4 : 8	Gisingen 2	Götzis 1	7 : 7	10	Göfis 3	0	0	14	16 : 127	<b>0</b>
3. Runde			Interessant wird in dieser Klasse sein, wer Meister wird und wer aufsteigt.									
Göfis 3	Rankweil 2	0 : 10	Allerdings scheint Göfis 2 nach der doch etwas überraschenden Niederlage gegen Dornbirn aus dem Rennen zu sein, doch abgerechnet wird am Schluss.									
Lustenau 4	Dornbirn 3	2 : 8	Lustenau 4 führt sicher das Mittelfeld, welches sich bis zum 7. Rang erstreckt, an.									
Bregenz 4	Gaißau 2	2 : 8	Das dritte Team der Gönner ist sicherer Absteiger, während der 2. Abstiegsplatz noch offen ist.									
Gisingen 2	Göfis 2	0 : 10	Die Entscheidung wird vermutlich in der 7. Runde fallen (Br 4 - Gi 2)									
Götzis 1	Kennelbach 4	6 : 8										

### 5. Klasse

1. Runde			4. Runde			Frühjahr - Zwischentabelle						
Rankweil 4	Klaus 4	8 : 6	Götzis 2	Rankweil 4	0 : 10	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Lauterach 3	Lustenau 5	10 : 0	Altach 6	Lochau 3	9 : 1	1	Rankweil 3	12	1	1	115 : 41	<b>25</b>
Gisingen 3	Lochau 3	8 : 3	Rankweil 3	Lauterach 3	8 : 6	2	Gisingen 3	12	1	1	112 : 47	<b>25</b>
Götzis 2	Gaißau 3	7 : 7	Gaißau 3	Klaus 4	3 : 8	3	Altach 6	10	2	2	106 : 60	<b>22</b>
Altach 6	Rankweil 3	7 : 7	Gisingen 3	Lustenau 5	8 : 5	3	Götzis 2	7	0	7	90 : 78	<b>14</b>
2. Runde			5. Runde			4	Klaus 4	7	0	7	73 : 80	<b>14</b>
Altach 6	Rankweil 4	8 : 3	Rankweil 4	Gisingen 3	5 : 8	5	Lustenau 5	6	0	8	73 : 86	<b>12</b>
Rankweil 3	Götzis 2	8 : 4	Lustenau 5	Gaißau 3	8 : 2	6	Rankweil 4	5	1	8	71 : 98	<b>11</b>
Gaißau 3	Lochau 3	5 : 8	Klaus 4	Rankweil 3	8 : 3	7	Lauterach 3	2	2	10	61 : 103	<b>6</b>
Gisingen 3	Lauterach 3	9 : 1	Lauterach 3	Altach 6	4 : 8	8	Lochau 3	2	2	10	57 : 107	<b>6</b>
Lustenau 5	Klaus 4	8 : 2	Lochau 3	Götzis 2	7 : 7	9	Gaißau 3	1	3	10	53 : 111	<b>5</b>
3. Runde			Die dritten Teams aus Rankweil und Gisingen dürften ziemlich sicher als Aufsteiger feststehen und werden voraussichtlich im vorentscheidenden Spiel gegeneinander (7. Runde) den Titel unter sich ausmachen.									
Rankweil 4	Lustenau 5	9 : 1	Altach 6 als sicherer Dritter hätte noch eine kleine Chance auf den 2. Rang.									
Klaus 4	Gisingen 3	4 : 8	Spannend wird auf jeden Fall der Abstiegskampf. Hier ist noch keineswegs entschieden, wer die 2 Abstiegsplätze belegt.									
Lauterach 3	Gaißau 3	7 : 7										
Lochau 3	Rankweil 3	2 : 8										
Götzis 2	Altach 6	1 : 9										

#### etwas Regelkunde (Antworten auf Seite 16)

in manchen Fällen können auch mehrere Antworten stimmen

<b>1)</b>	<b>Die Mittellinie die die Spielfeldhälften in 2 gleich große Teile teilt gehört .....</b>	
Antwort	1	zu keiner der Spielfeldhälften
	2	zur linken Spielfeldhälfte
	3	zur rechten Spielfeldhälfte
	4	zu beiden Spielfeldhälften
<b>2)</b>	<b>Wann unterbricht der SR das Spiel u. lässt den Ball wiederholen?</b>	
Antwort	1	Wenn ein Spieler seine freie Hand hochhält
	2	Wenn ein Ball in die Spielbox fliegt
	3	Wenn eine Bande umfällt sofern sie nicht von einem Spieler berührt wurde
	4	Wenn aufgeschlagen wird, bevor der Rückschläger oder sein Partner spielbereit sind
<b>3)</b>	<b>Was stimmt?</b>	
Antwort	1	Während dem 2 min. Einspielen ist das Tragen eines Trainingsanzuges gestattet
	2	Wenn von beiden Spielern gleichzeitig ein Time-Out verlangt wird, behält der Spieler,
	3	Das Time-Out kann nur zwischen zwei Ballwechseln verlangt werden
	4	Nach jedem Ballwechsel ist es gestattet sich mit dem Handtuch abzutrocknen

# VTTV-Mannschaftsmeisterschaft

## Frühjahr 2013 Ergebnisse 1. - 5. Runde

### 6. Klasse

1. Runde			4. Runde			Frühjahr - Zwischentabelle						
Göfis 4	Frastanz 3	4 : 8	Lustenau 6	Göfis 4	10 : 0	Rg	Mannschaft	S	U	N	SV	Pkte
Bregenz 5	Lustenau 7	5 : 8	Dornbirn 4	Bregenz 5	7 : 7	1	Dornbirn 4	10	2	0	101 : 33	<b>22</b>
Lustenau 6	Lingenau 1	9 : 1	Kennelbach 5	Frastanz 3	8 : 3	2	Lustenau 6	9	1	2	92 : 39	<b>19</b>
Dornbirn 4	Kennelbach 5	7 : 7	Lingenau 1	Lustenau 7	8 : 3	3	Kennelbach 5	8	2	2	96 : 44	<b>18</b>
2. Runde			5. Runde			4	Lustenau 7	4	1	7	57 : 80	<b>9</b>
Dornbirn 4	Göfis 4	10 : 0	Göfis 4	Lingenau 1	8 : 6	5	Bregenz 5	3	3	6	59 : 83	<b>9</b>
Kennelbach 5	Lustenau 6	7 : 7	Lustenau 7	Kennelbach 5	3 : 8	6	Frastanz 3	3	1	8	53 : 87	<b>7</b>
Lingenau 1	Bregenz 5	7 : 7	Frastanz 3	Dornbirn 4	4 : 8	7	Lingenau 1	3	1	8	47 : 90	<b>7</b>
Lustenau 7	Frastanz 3	7 : 7	Bregenz 5	Lustenau 6	3 : 8	8	Göfis 4	2	1	9	43 : 92	<b>5</b>
3. Runde			Bei nur noch 2 ausstehenden Runden wird Dornbirn 4 den Titel kaum mehr abgeben.									
Göfis 4	Lustenau 7	1 : 9	Lustenau 6 wird nach dem Unentschieden gegen die Kennelbacher ebenfalls kaum vom 2. Rang verdrängt werden.									
Frastanz 3	Lingenau 1	8 : 3	Nachdem es in dieser Klasse keine Absteiger gibt, können die übrigen Teams unbeschwert ihre noch ausstehenden Partien spielen.									
Bregenz 5	Kennelbach 5	0 : 10										
Lustenau 6	Dornbirn 4	3 : 8										

#### in eigener Sache



Wie die meisten vermutlich bereits mitbekommen haben, ist momentan eine leidige Sache betreffend Einsatz von Adlboller Andy in der 3. Mannschaft Altach`s (Antrag an die GV) im Laufen.

Protest, Gegenprotest und nochmal Protest. Die Angelegenheit liegt jetzt beim ÖTTV in 3. und letzter Instanz. Dessen Entscheidung ist dann endgültig.

Zu der Angelegenheit möchte ich keine weiteren Ausführungen geben und nur feststellen, dass es neben einigen Verfahrensfehlern auch eine zumindest Teilschuld bei mir liegt unter dem Motto "Irren ist menschlich".

Auf jeden Fall wird von mir der Antrag gestellt, dass es in Zukunft keine Ausnahmeregelungen zu den DFB mehr geben darf (ausgenommen höhere Gewalt).

W.T.



*Als Gott den Menschen erschuf war er bereits müde*

*das erklärt manches*

Mark Twain

## SPENGLEREI MATHIS, EINFACH GENIAL!

Wir sind sehr stolz auf unseren Familienbetrieb. Seit mehr als 45 Jahren sind wir im In- und Ausland bekannt. Unser Erfolg liegt in der persönliche Beratung, kundenorientierte Lösungen, fachliche Ausführung. Die laufende Betreuung in den Bereichen Bauspenglerei, Flachdach, Steildach, Fassaden, Verglasung, Solar, Industrie und Sanierung werden von unseren Kunden sehr geschätzt.

WIR STEHLEN DEN  
ANDEREN DIE SHOW.



Foto: mathisgmbh.at



SPENGLEREI MATHIS GmbH  
Spenglerei & Flachbedachungen  
Alteichweg 19, A-6844 Altach, T. +43(0)5576.72642

office@spenglereimathis.at, www.spenglereimathis.at

## Einzelranglisten .. die ersten 6 nach der 5. Frühjahrsrunde

## LANDESLIGA Oberes Play Off

1	Jäger	Markus	Ke1b	5	12 : 0
2	Mayer	Wolfgang	Al1	5	10 : 2
3	Bozic	Stefan	Hö1	5	9 : 3
4	Welte	Fredy	Al1	5	9 : 4
4	Wautsche	Matthias	Hö1	5	9 : 4
6	Kainz	Sarah	Lu1	5	9 : 5

## LANDESLIGA Unteres Play Off

1	Hämmerle	Matthias	Do1	5	11 : 0
2	Diez	Oliver	Do1	4	8 : 0
3	Gut	Peter	Göf1	5	10 : 3
4	Witting	Michael	Bl1	5	11 : 4
5	Jochum	Werner	Do1	5	6 : 3
6	Schwärzler	Daniel	Lau1	5	9 : 5

## 1. Klasse Oberes Play Off

1	Zgaga	Mario	Do2	5	12 : 2
2	Deflorian	Peter	Ha1	5	11 : 3
3	Thurnher	Ricardo	Do2	4	8 : 3
4	Küng	Markus	Bl2	5	8 : 4
5	Schuchter	Arno	Ke2	3	6 : 2
6	Weiskopf	Dieter	Ke2	5	8 : 5

## 1. Klasse Unteres Play Off

1	Schulz	Stefan	Al3	4	9 : 2
2	Drobnic	Thomas	Kl2	5	10 : 3
3	Pretterhofer	Ingo	Fe2	3	5 : 1
4	Andrich	Helmut	Kl2	5	8 : 3
5	Thaler	Dominik	Br1	5	10 : 5
6	Amann	Günter	Fe2	4	6 : 3

## 6. Klasse

1	Kohlbrenner	Michael	Do4	8	16 : 1
2	Di Centa	Mirko	Lu6	9	18 : 2
3	Wedam	Reinhard	Do4	12	25 : 4

## 2. Klasse

1	Potomak	Philipp	Ke3	12	27 : 2
2	Meusburger	Felix	Lo1	12	28 : 4
3	Scheerer	Stefan	Lu3	12	25 : 4
4	Schmid	Oliver	Ga1	14	30 : 8
5	Ivica	Slavkc	Lu3	14	27 : 8
6	Schönberger	Josef	Ke3	10	17 : 5

## 3. Klasse

1	Maletic	Armin	Bl3	10	21 : 4
2	Mirkovic	Rade	Lo2	9	21 : 4
3	Grass	Florian	Bl3	11	22 : 6
4	Schuster	Harald	Bl4	11	24 : 7
5	Purtscher	Andreas	Gi1	14	26 : 10
6	Wehinger	Erwin	Gi1	13	23 : 9

## 4. Klasse

1	Schöch	Markus	Göf2	10	27 : 0
2	Müller	Dietmar	Do3	12	26 : 2
3	Hoffellner	Manfred	Ke4	14	26 : 6
4	Giesinger	Patrick	Do3	14	26 : 7
5	Führer	Klaus	Göt1	14	29 : 9
6	Konrad	Josef	Göf2	13	24 : 7

## 5. Klasse

1	Längle	Elmar	Gi3	14	35 : 0
2	Holzer	Jannick	Al6	14	32 : 5
3	Gobber	Hermann	Gi3	14	29 : 5
4	Dutczak	Michael	Ra3	8	16 : 2
5	Schnetzer	Markus	Al6	12	25 : 7
6	Schönberger	August	Gi3	14	22 : 10

## 6. Klasse

4	Trampitsch	Jürgen	Do4	12	23 : 4
5	Bitriol	Simon	Ke5	11	25 : 5
6	Vogelmann	Claus	Ke5	9	17 : 3

die kompletten Ranglisten finden Sie in der VTTV - Homepage [www.vttv.at](http://www.vttv.at)

**müller wohnbau**

**Leben ist Energie. Energie ist Leben.**

Weniger ist mehr. Vor allem dann, wenn es um den Energieverbrauch geht. In einem Niedrigenergiehaus von Müller wird Energiesparen zum Kinderspiel. Sie genießen beste Wohnqualität bei minimalem Energieverbrauch. Das schont die Umwelt und Ihre Finanzen. Wir sind Pioniere auf diesem Gebiet und bauen die modernsten Niedrigenergiehaus-Wohnanlagen im Ländle. Nutzen Sie unsere Erfahrung und unser Know-how um wertvolle Energie und Kosten zu sparen.

[www.muellerwohnbau.at](http://www.muellerwohnbau.at)

spitzar.com

## E r g e b n i s s e

### 3. Nachwuchsligaturturnier

in Lochau

Samstag 16. / Sonntag 17. Feber 2013

Rg.	Name	Verein	Rg.	Name	Verein	Rg.	Name	Verein
<b>Gruppe 1</b>			<b>Gruppe 2</b>			<b>Gruppe 3</b>		
1	Kremmel Luca	Kennelbach	1	Roth Martin	Klaus	1	Grass Florian	Bludenz
2	Bachinger Emanuel	Feldkirch	2	Sumper Lukas	Dornbirn	2	Sohm Emanuel	Bregenz
3	Thurnher Ricardo	Dornbirn	3	Gorbach Lukas	Kennelbach	3	Rinderer Felix	Lauterach
4	Lissy David	Hörbranz	4	Giesinger Patrik	Dornbirn	4	Rhomberg Felix	Lauterach
5	Mittringer Lukas	Kennelbach	5	Pradler Patrick	Rankweil	5	Lissy Teresa	Hörbranz
6	Meusburger Felix	Lochau	6	Fink Balthasar	Hörbranz	6	Matt Hannes	Göfis
6	Thurnher Simon	Altach	7	Bitschi Simon	Bregenz	7	De Angelis Davide	Rankweil
8	Mayer Patrick	Altach	8	Ender Sara	Altach	8	Bösch Laurin	Lustenau
9	Grass Maximilian	Bludenz	9	Akyildiz Fatma	Lauterach	9	Bickel Clemens	Bludenz
10	Jin Lian	Dornbirn	10	Holzer Yannick *)	Altach	10	Akyol Emine	Lustenau
11	Latzer Simon	Rankweil	11	Sutterlüti Matthias	Kennelbach	11	Fetz Simon	Kennelbach
12	Mathis Michelle	Altach	12	Mathis Tobias	Bregenz	12	Marguerite Alexander	Bregenz
<b>Gruppe 4</b>			<b>Gruppe 5</b>			<b>Gruppe 6</b>		
1	Groß Christopher	Lochau	1	Ferchl Elias	Lochau	1	Beiter Thomas	Rankweil
2	Rojak Patrick	Altach	2	Prokop Cristina	Rankweil	2	Gross Julius	Bregenz
3	Sebö Jonas	Bregenz	3	Stöckl Raphael	Bregenz	3	Adlboller Lukas	Altach
4	Dieudonné Maxime	Lingenau	4	Schwab Philip	Altach	4	Ladstätter Fabio	Klaus
5	Giesinger Felix	Altach	5	Schloms Daniel	Feldkirch	5	Sallamaci Sibel	Lustenau
6	Kemter Lisa	Hörbranz	6	Paulitsch Simon	Lustenau			
7	Jäger Helene	Kennelbach	7	Zacharia Anna	Klaus			
8	Metzler Raphael	Bregenz	8	Latzer Mathias	Rankweil			
9	Schnetzer Lukas	Bludenz	9	Unterluggauer Jeremia	Lauterach			
10	Schnetzer Simon	Kennelbach	10	Rojak Philipp	Altach			
11	Panic Marco	Bregenz	11	Wahlich Luca	Lauterach			
12	Häsele Lukas	Rankweil	12	Mais Lee-Ann	Hörbranz			

**aus den Einsteigergruppen haben sich für das 1. NWLT im Herbst 2013 qualifiziert**

für die Gruppe 5	U15	Kohl Elias	Klaus
für die Gruppe 6	U13	Mathis Aron	Rankweil
		Dilsky Lukas	Dornbirn
	U11	Wald Sebasstian	Feldkirch
		Groß Patricia	Lochau

- Küchen

Einbaugeräte

Essplätze

Badmöbel

Zubehör

Tischlerei

[www.schwab.at](http://www.schwab.at)

# Plaudern Sie

## mit uns über Ihre ganz intimen Küchenwünsche :-)

Besuchen Sie uns in unserem SHOWROOM in Götzis/Koblach:  
Mo bis Fr 08.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr Sa 08.00-12.00 Uhr  
A Bundesstr. 2-4, A-6840 Götzis/Koblach, T: +43 5523 623 74-17  
F: +43 5523 623 74-34, office@schwab.at, www.schwab.at

Küchen • Tischlerei

Gesamt Rang		A K	Name	Geb. Jahr	Verein	NWLTL -			Pkte	Rangliste								
A	B					Plazierungen				männlich				weiblich				
						1.	2.	3.		U18	U15	U13	U11	U18	U15	U13	U11	
1			U21	Kremmel Luca	1994	Kennelbach	4	2	1	7								
2	X		U18	Lissy David	1994	Hörbranz	3	1	4	8								
3			U21	Thurnher Ricardo	1998	Dornbirn	1	4	3	8	1	1						
4	-		U18	Bachinger Emanuel	1997	Feldkirch	2	6	2	10	2							
5	X		U18	Mittringer Lukas	1995	Kennelbach	5	5	5	15	3							
6	-		U18	Grass Maximilian	1996	Bludenz	6	7	9	22	4							
7	-		U18	Jin Lian	1997	Dornbirn	11	3	10	24					1			
8	X		U18	Mayer Patrick	1994	Altach	9	9	8	26								
9	X		U18	Latzer Simon	1995	Rankweil	8	8	11	27	5							
10			U18	Gorbach Lukas	1997	Kennelbach	7	10	15	32	6							
11	-		U18	Thurnher Simon	1996	Altach	10	15	7	32	7							
12	-		U13	Roth Martin	2000	Klaus	12	11	13	36	8	2	1					
13	-		U18	Meusburger Felix	1997	Lochau	22	13	6	41	9							
14	-		U18	Pradler Patrick	1996	Rankweil	13	12	17	42	10							
15	-		U13	Sumper Lukas	2001	Dornbirn	19	16	14	49	11	3	2					
16	-		U18	Bitschi Simon	1996	Bregenz	15	17	19	51	12							
17	-		U15	Mathis Michelle	1998	Altach	25	14	12	51					2	1		
18	-		U18	Akyildiz Fatma	1997	Lauterach	17	19	21	57					3			
19	-		U11	Ender Sarah	2002	Altach	18	21	20	59					4	2	1	1
20	-		U18	Grass Florian	1997	Bludenz	14	22	25	61	13							
21	X		U18	Holzer Yannick	1995	Altach	23	18	22	63	14							
22	-		U18	Fink Balthasar	1997	Hörbranz	26	20	18	64	15							
23	-		U18	Lissy Teresa	1997	Hörbranz	16	23	29	68					5			
24	-		U18	Mathis Tobias	1996	Bregenz	21	26	24	71	16							
25	X		U18	Giesinger Patrik	1995	Dornbirn	34	25	16	75	17							
26	-		U13	Sutterlüti Matthias	2000	Kennelbach	27	27	23	77	18	4	3					
27	-		U18	De Angelis Davide	1996	Rankweil	24	24	31	79	19							
28	-		U18	Rhomberg Felix	1997	Lauterach	28	29	28	85	20							
29	-		U18	Matt Hannes	1996	Göfis	29	30	30	89	21							
30	-		U18	Rinderer Felix	1997	Lauterach	35	28	27	90	22							
31	-		U13	Bickel Clemens	2000	Bludenz	30	34	33	97	23	5	4					
32	-		U15	Bösch Laurin	1998	Lustenau	37	31	32	100	24	6						
33	X		U18	Häsele Lukas	1995	Rankweil	20	35	48	103	25							
34	-		U15	Marguerite Alexander	1998	Bregenz	31	38	36	105	26	7						
35	-		U13	Fetz Simon	2000	Kennelbach	39	33	35	107	27	8	5					
36	-		U18	Sohm Emanuel	1997	Bregenz	44	37	26	107	28							
37	-		U18	Kemter Lisa	1997	Hörbranz	38	36	42	116					6			
38	-		U15	Akyol Emine	1999	Lustenau	45	39	34	118					7	3		
39	-		U13	Groß Christopher	2000	Lochau	46	43	37	126	29	9	6					
40	-		U15	Jäger Helene	1999	Kennelbach	40	45	43	128					8	4		
41	-		U13	Sebö Jonas	2000	Bregenz	47	42	39	128	30	10	7					
42	-		U13	Dieudonné Maxime	2001	Lingenau	48	41	40	129	31	11	8					
43	-		U13	Schnetzler Simon	2000	Kennelbach	42	44	46	132	32	12	9					
44	-		U15	Prokop Cristina	1998	Rankweil	41	46	50	137					9	5		
45	-		U18	Rojak Patrick	1997	Altach	53	48	38	139	33							
46	-		U15	Giesinger Felix	1999	Altach	52	50	41	143	34	13						
47	-		U18	Panic Marco	1996	Bregenz	60	40	47	147	35							
48	-		U13	Schnetzler Lukas	2001	Bludenz	56	51	45	152	36	14	10					
49	-		U15	Zacharia Anna	1998	Klaus	43	55	55	153					10	6		
50	-		U15	Metzler Raphael	1999	Bregenz	61	49	44	154	37	15						
51	-		U15	Schloms Daniel	1998	Feldkirch	50	52	53	155	38	16						
52	-		U15	Paulitsch Simon	1998	Lustenau	54	53	54	161	39	17						
53	-		U15	Latzer Matthias	1998	Rankweil	53	56	56	165	40	18						
54	-		U13	Unterluggauer Jeremias	2001	Lauterach	55	57	57	169	41	19	11					
55	-		U15	Ferchl Elias	1999	Lochau	60	60	49	169	42	20						
56	-		U11	Rojak Philipp	2002	Altach	58	58	58	174	43	21	12	1				
57	-		U13	Stöckl Raphael	2000	Bregenz	62	61	51	174	44	22	13					
58	-		U13	Mais Lee-Ann	2000	Hörbranz	59	59	60	178					11	7	2	
59	-		U11	Schwab Philip	2002	Altach	64	62	52	178	45	23	14	2				
60	-		U13	Ladstätter Fabio	2000	Klaus	57	60	64	181	46	24	15					
61	-		U13	Wahlich Luca	2000	Lauterach	63	63	59	185	47	25	16					
62	-		U13	Beiter Thomas	2000	Rankweil	66	66	61	193	48	26	17					

**Tabelle - 2. Bundesliga - Gruppe A**

Rg	Mannschaft	Sp	S	U	N	SV	P	Einzelrangliste
1	ASKÖ Linz Altstadt 1	14	13	1	0	280:118	47	<b>6. Rg. Miroslav Sklensky</b> 29:10:00
2	TTC Raiffeisen Kuchl 1	15	11	1	3	273:191	41	
3	UTTC Raiffeisen Kennelbach 1	15	9	2	4	244:223	39	<b>7. Rg. Zhenhua Jin</b> 30:11:00
4	UTTC Römerquelle Langenlois 1	15	6	3	6	232:267	34	
5	SG Mariahilf / Langenzersdorf 1	15	7	2	6	238:219	32	<b>Punktevergabe</b> Der Sieger erhält 3 Punkte. Bei einem Unentschieden erhalten beide Teams jeweils 2 Punkte. Der Verlierer in einem ausgetragenen Spiel erhält 1 Punkt zusätzliche Bonuspunkte aus dem Eröffnungsturnier
6	ASKÖ Glas Wiesbauer Mauthausen 2	14	5	2	7	221:235	26	
7	Uniqa Biesenfeld 1	14	4	4	6	221:247	26	
8	SV Leoben 1	14	5	0	9	203:246	26	
9	SPG Walter Wels 2	14	4	1	9	213:239	23	
10	Heiligengraber Gemeinschaft 1	14	0	0	14	128:268	14	

<b>noch ausstehende Auswärtsspiele</b>	06.Apr	<b>TTC Raiffeisen Kuchl 1</b>
	20.Apr	<b>ASKÖ Linz Altstadt 1</b>
	21.Apr	<b>Uniqa Biesenfeld 1</b>

**für weitere Informationen besuchen Sie bitte folgende Links**

<b>UTTC Raiffeisen Kennelbach</b>	<b><a href="http://www.uttc-kennelbach.at">www.uttc-kennelbach.at</a></b>
<b>Bundesliga</b>	<b><a href="http://www.ttbundesliga.at">www.ttbundesliga.at</a></b>

Wir gratulieren den Kennelbachern zu den erreichten Erfolgen. Das sportliche Planziel wurde damit erreicht und können sich außerdem als den erfolgreichsten Aufsteiger sehen.

Küchen

Einbaugeräte

Essplätze

Badmöbel

Zubehör

Tischlerei

[www.schwab.at](http://www.schwab.at)

# Plaudern Sie

## mit uns über Ihre ganz intimen Küchenwünsche :-)



Besuchen Sie uns in unserem SHOWROOM in Götzis/Koblach:  
Mo bis Fr 08.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr Sa 08.00-12.00 Uhr  
A Bundesstr. 2-4, A-6840 Götzis/Koblach, T: +43 5523 623 74-17  
F: +43 5523 623 74-34, office@schwab.at, www.schwab.at



**Küchen • Tischlerei**

## Vorarlberger nationale und international Erfolge

### Int. Slovak Open Malacky vom 14. – 17. März 2013

Fünf Stockerplätze lautete die tolle Ausbeute, die Österreichs U13-Nationalmannschaft, "spielerisch" unterstützt von Maciej Kolodziejczyk, erzielen konnte

Herausragend war dabei der **2. Platz** von **Sarah Ender (UTTC Ender Klima Altach)** im U11-, und Kolodziejczyk im U13-Einzel.

### Österr. Seniorenmeisterschaften vom 8. – 10 März in Feldkirchen

5 Damen (Bolter Gretl, Fruhmann Birgit, Kratzer Brigitte, Schfwarzler Helga, Schwarzmann Gabi) reisten zu diesen Meisterschaften an und brachten 3 dritte Ränge (Ue 40) mit nach Hause.

**Fruhmann Birgit** im Einzel sowie im Doppel mit **Schwarzmann Gabi** (beide Lustenau) sowie **Schwarzmann Gabi** mit Ihrem Partner Falkner Herbert (Tirol) im Mix-Bewerb

### Österr. Nachwuchs-Top 10 vom 1. – 2. März in Linz

Gleich 2 Vorarlberger bei diesem Elite-Turnier.

**Thurnher Ricardo** (Dornbirn belegte den 7. Rang und **Ender Sarah** (Altach den 9. Rang)



### ★★★ UTTC Ender-Klima Altach - Sieg auf ganzer Linie in Italien ★★★

Am Samstag, den 9.3.'13 kämpften die Tischtennis-Pioniere Carlos da Cunha, Wolfgang Mayer und Fredy Welte mit Einspielpartnerin Sarah Kainz um den begehrten Sieg beim Intercup-Spiel in Verona (Italien). Gestärkt mit Pizza und Pasta, begann die wichtige Einspielphase in der vereinseigenen (jedoch heißen) Tischtennishalle des Gegners AS San Marco Verona. Nach obligatorischen Präsent-Austausch und "hand-shake" kam es ab 18.00 Uhr auch schon zum ersten Spiel: Filippo Polihdi gegen Fredy Welte. Trotz (eigentlich verbotenem) Öl auf dem Rückhand-Belag gewann Fredy das erste Spiel. Das zweite Match bestritten der Angriffsspieler Marco Zampani gegen Carlos da Cunha. Souverän gewann auch Carlos trotz Anfangsschwierigkeiten das zweite Spiel. Das dritte Einzel bestritt der erst 18 jährige Vittorio Barbieri gegen unseren "Youngster" Wolfgang Mayer. Mit großem Kampfgeist und technischem Einsatz gewann Wolfy diese Partie. Das Doppel bestritt auf italienischer Seite Barbieri/Zampini, auf österreichischer Seite das beste Vorarlberger Landesligadoppel Wolfi und Fredy. Wolfi und Fredy spielten groß auf, gaben dem Gegner keinen Raum und keine Zeit zu Atmen und gewannen klar und deutlich mit 3:0 Sätzen. So stand es 4 zu 0 und der UTTC ENDER-KLIMA ALTACH hatte das Spiel gewonnen! Nach dem Spiel wurde der erfolgreiche Altacher Tischtennisverein vom Gegner zu einem gemeinsamen Abendessen eingeladen. Früh morgens traten die fidele Gruppe die Rückreise an - natürlich mit Zwischenstopp im südtirolischen Kaltern für eine kleine Weinprobe. Großen Dank an Fahrer und Top-Spieler Carlos, Wolfy und Fredy, Sarah Kainz und den Sponsoren: Ender-Klima, Müller Wohnbau, Mathis Spenglerei, Schwab Küchen.Tischlerei und Alphagate Automatisierungstechnik.



# UNION-TT-LEM – Nachwuchs – ERGEBNISLISTE – 23. / 24. 2. 2013 in Klaus

<b>Jugend Einzel männl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Thurnher Ricardo</b>	<b>Dornbirn</b>
13 Teilnehmer	2. Rg	Mittringer Lukas	Kennelbach
	3. Rg	Gorbach Lukas	Kennelbach
		Rinderer Felix	Lauterach
	5. Rg	Paulitsch Simon	Lustenau
		Bösch Laurin Rinderer Felix Giesinger Patrik	Lustenau Lauterach Dornbirn
<b>Jugend Einzel weibl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Jin Lian</b>	<b>Dornbirn</b>
10 Teilnehmer	2. Rg	Akyildiz Fatma	Lauterach
	3. Rg	Mathis Michelle	Altach
		Lissy Teresa	Hörbranz
	5. Rg	Nägele Elisabeth	Klaus
		Jäger Helene Akyol Emine Autengruber Melanie	Kennelbach Lustenau Lustenau
<b>Jugend Doppel männl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Giesinger Patrik / Thurnher Ricardo</b>	<b>Dornbirn</b>
6 Teilnehmer	2. Rg	Mittringer Lukas / Gorbach Lukas	Kennelbach
	3. Rg	Rhomberg Felix / Rinderer Felix	Lauterach
		Rojak Patrick / Fink Balthasa	Altach / Hörbranz
	5. Rg	Moser Albert / Kohl Elias	Klaus
		Aksoy Mert / Bösch Laurin	Lustenau
<b>Jugend Doppel weibl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Jin Lian / Lissy Teresa</b>	<b>Dornbirn / Hörbranz</b>
5 Teilnehmer	2. Rg	Mathis Michelle / Akyildiz Fatma	Altach / Lauterach
	3. Rg	Sirbu Emilia / Akyol Emine	Lustenau
		Autengruber Melanie / Gürth Patricia	Lustenau
	5. Rg	Nägele Elisabeth / Jäger Helene	Klaus / Kennelbach
<b>Jugend Mixed-Doppel</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Thurnher Ricardo / Jin Lian</b>	<b>Dornbirn</b>
9 Teilnehmer	2. Rg	Mittringer Lukas / Lissy Teresa	Kennelbach / Hörbranz
	3. Rg	Giesinger Patrik / Mathis Michelle	Dornbirn / Altach
		Moser Albert / Nägele Elisabeth	Klaus
	5. Rg	Paulitsch Simon / Autengruber Melanie	Lustenau
		Rinderer Felix / Akyildiz Fatma Gorbach Lukas / Jäger Helene Aksoy Mert / Sirbu Emilia	Lauterach Kennelbach Lustenau
<b>Schüler Einzel männl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Roth Martin</b>	<b>Klaus</b>
11 Teilnehmer	2. Rg	Thurnher Ricardo	Dornbirn
	3. Rg	Sumper Lukas	Dornbirn
		Bösch Laurin	Lustenau
	5. Rg	Aksoy Mert	Lustenau
		Kohl Elias	Klaus
<b>Schüler Einzel weibl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Mathis Michelle</b>	<b>Altach</b>
6 Teilnehmer	2. Rg	Akyol Emine	Lustenau
	3. Rg	Zacharia Anna	Klaus
		Jäger Helene	Kennelbach
	5. Rg	Sirbu Emilia	Lustenau
		Heinzle Lea	Gaissau
<b>Schüler Doppel männl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Thurnher Ricardo / Sumper Lukas</b>	<b>Dornbirn</b>
5 Teilnehmer	2. Rg	Roth Martin / Müller Marc	Klaus
	3. Rg	Ladstätter Fabio / Kohl Elias	Klaus
		Aksoy Mert / Bösch Laurin	Lustenau
	5. Rg	Grabher Marcel / Paulitsch Simon	Lustenau
<b>Schüler Doppel weibl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Sirbu Emilia / Akyol Emine</b>	<b>Lustenau</b>
3 Teilnehmer	2. Rg	Mathis Michelle / Heinzle Lea, Altach	Gaissau
	3. Rg	Zacharia Anna / Jäger Helene, Klaus	Kennelbach
<b>Schüler Mixed-Doppel</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Thurnher Ricardo / Mathis Michelle, Dornbirn</b>	<b>Altach</b>
6 Teilnehmer	2. Rg	Roth Martin / Zacharia Anna	Klaus
	3. Rg	Sumper Lukas / Jäger Helene	Dornbirn / Kennelbach
		Bösch Laurin / Akyol Emine	Lustenau
	5. Rg	Egger Elias / Heinzle Lea	Gaissau
		Aksoy Mert / Sirbu Emilia	Lustenau
<b>Unterstufe Einzel män.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Roth Martin</b>	<b>Klaus</b>
10 Teilnehmer	2. Rg	Sumper Lukas	Dornbirn
	3. Rg	Sutterlüti Matthias	Kennelbach
		Fetz Simon	Kennelbach
	5. Rg	Ladstätter Fabio	Klaus
		Wahlich Luca	Lauterach

## UNION-TT-LEM – Nachwuchs – ERGEBNISLISTE – 23. / 24. 2. 2013 in Klaus

<b>Unterstufe Einzel wei.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Ender Sarah</b>	<b>Altach</b>
6 Teilnehmer	2. Rg	Adam Lisa	Höbranz
	3. Rg	Ladstätter Melina	Klaus
		Sallamaci Siebel	Lustenau
	5. Rg	Heinzle Lea Ender Sarah	Gaissau Lustenau
<b>Unterstufe Doppel ge.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Roth Martin / Sumper Lukas</b>	<b>Klaus / Dornbirn</b>
8 Teilnehmer	2. Rg	Fetz Simon / Sutterlütli Matthias	Kennelbach
	3. Rg	Ladstätter Fabio / Müller Marc	Klaus
		Ender Sarah / König Fabian	Altach
	5. Rg	Ladstätter Melina / Müller Sarah Wahlich Luca / Heinzle Lea Amplatz Sandro / Adam Lisa Grabher Marcel / Sallamaci Sibel	Klaus Lauterach / Gaissau Höbranz Lustenau
<b>Mini Einzel männl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Schwab Philip</b>	<b>Altach</b>
3 Teilnehmer	2. Rg	Dalpra Luca	Altach
	3. Rg	Kremnitzer Julian	
<b>Mini Einzel weibl.</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Ender Sarah</b>	<b>Altach</b>
5 Teilnehmer	2. Rg	Heinzle Noemi	Gaissa
	3. Rg	Sallamaci Siebel	Lustenau
	4. Rg	Ladstätter Melina	Klaus
	5. Rg	Müller Sarah	Klaus
<b>Mini Doppel gemischt</b>	<b>1. Rg</b>	<b>Schwab Philipp / Ender Sarah</b>	<b>Altach</b>
4 Teilnehmer	2. Rg	Kremnitzer Julian / Sallamaci Siebel	Klaus / Lustenau
	3. Rg	Ladstätter Melina / Müller Sarah	Klaus
		Dalpra Luca / Heinzle Noemi	Altach / Gaissau

## UNION-TT-LEM - Nachwuchs am 23. / 24. 2. 2013 in Klaus

Vereinswertung		Ränge			
		1.	2.	3.	5.
1	UTTC Dornbirn	6.5	2	2	1
2	UTTC Ender Klima Altach	5.5	2	3.5	
3	UTTC Farben Morscher KlausKlaus	2.5	2.5	7.5	7.5
4	UTTC Lustenau	1	1.5	7	13
5	UTTC Toyota HörbranzHörbranz	0.5	1.5	1.5	1
6	UTTC Raiffeisen KennelbachKennelbach		3.5	5	2.5
7	UTTC Lauterach		1.5	2	3.5
8	UTTC Gaissau		1.5	0.5	3.5

*Hinweis: Vierter Platz aus Mini Einzel weiblich wird statistisch unter Rang fünf ausgewiesen!*



**Ein Foto zur Erinnerung ...**

... da die Klauser eine neue Halle mit int. Ausmaßen erhalten.

Die Fertigstellung ist bis Herbst nächsten Jahres geplant.

Da nichts dagegen spricht, werden die Landesmeisterschaften 2014/15 voraussichtlich in dieser Halle zur Austragung gelangen.

Dies zur Freude nicht nur des durchführenden Vereins UTTC Farben Morscher Klaus sonder auch der Teilnehmer.

## 11. Austrian Open World Tour in Wels 23. – 27. Jänner 2013.

Am 22. Jänner fuhren beide Egon´s (Meusburger und Vögel) sowie ich mit dem Zug zu den Austrian Open nach Wels. Nach Ankunft bewegten wir unseren Hintern Richtung Hotel Bayrischer Hof, der nur fünf Fußminuten vom Bahnhof entfernt war. Dort bezogen die Zimmer, machten uns zurecht und bereiteten uns mit weiteren SR auf unser Briefing am Abend vor, wo auch die Einteilung der SR-Paare bekanntgegeben wurde!



Am Mittwoch in der Früh fuhren wir mit dem Shuttle Bus zur Rotaxhalle um die ersten Spiele zu zählen, wo man uns alles abverlangte.

9 Spiele + Reserve incl. Call Area pro Tag! Vor 21.00 Uhr kamen wir nicht ins Hotel. Egon hatte im wahrsten Sinne des Wortes einen schwarzen Tag, als er vergaß, nach dem Frühstück die Schiedsrichterhose anzuziehen. Es fiel im erst in der Halle auf ← siehe Bild.

Dafür hatte ich das Glück, ein super Doppelzimmer für mich allein zu haben. Grund; Mein SR-Genosse suchte das Weite, da ich angeblich schnarche.

Am Donnerstag trafen wir einen weiteren SR aus Vorarlberg (Karl Hämmerle) und am Freitag tauchte aus dem Nichts Herbert Prodingner in der Halle auf. Auch Reinhard Mayer kam von Leoben. Der ehemalige Dornbirner Spieler ließ es sich nicht nehmen, die Superstars des großen Tischtennis Circus hautnah mitzuerleben und zu sehen!

Ich hatte wieder einmal das Glück und ergatterte ein Foto → mit 3 Superstars auf einen Blick! Ihr fragt euch jetzt sicherlich wo ist der dritte Star? Es war der Fotograf Fang Bo (WRL 71) den ich „beauftragte“ ein Foto von uns zu schießen, übrigens gewann er das Austrian Open Turnier gegen Hao Shuai! Foto mit Hao Shuai (WRL 13) und Zhang Jike (WRL 1)



Es war ein super Event, in dem ich viele Erfahrungen sammeln konnte! Dazu noch ein paar Fakten.

320 Aktive aus 41 Ländern! / 150 Millionen Fernsehzuseher Weltweit!

1000 Stk. Tischtennisbälle wurden in den 5 Tagen verbraucht!

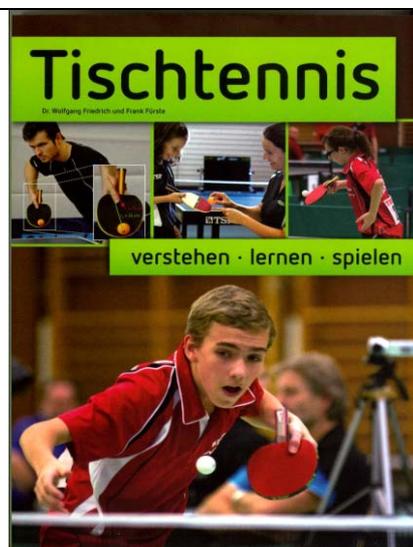
60 Schiedsrichter aus 18 Ländern

28 Tischtennistische standen für die Spieler bereit, dazu noch 6 Trainingstische!

Reinhard Wedam Meldereferent

### Antworten zu den Regelkunde - Fragen auf Seite 7

Frage 1	Antwort	Nr. 3	??
Frage 2	Antwort	Nr. 1, 2, 3, 4	
Frage 3	Antwort	Nr. 3	



#### Ein Standardwerk mit Handbuch-Charakter ...

12 gut strukturierte Kapitel zu den Themen

- „Guter Trainer“
- Trainingsorganisation
- Kondition/ Koordination
- Technik/ Taktik
- Regel- und Materialkunde
- Psychologie/ Coaching ...

**Preis:: €24,80 zzgl. Verandkosten**

#### Bestellungen:

Tischtennis-Institut Thomas Dick, Mühlengang 11, D-24363 Holtsee

Tel: +49 (0)4357 9966045,

E-Mail: [info@tischtennisinstitut.eu](mailto:info@tischtennisinstitut.eu);

## TERMINPLAN Frühjahr 2013

Datum			2. BL	ÖTTV				VTTV					ORT
M	Sa	So		Allg.	U21	U18	U15	U13	Allg.	U18	U15	U13	
III	23	24		4. NW-SL / Linz				Osterferien 25.3. - 1.4.					
	30	31											
IV	6	7	A					LEM					Hörbranz
	13	14				ÖM/W							
	20	21	A					MM - 10. Runde LL + 1. Klasse 22. - 26. 4.					
	27	28											
V	4	5											
	Do	9						Bodenseepokalspiele					Ostschweiz
	11	12				ÖM/NÖ							
	18	19						Pfingsten					
	25	26			ÖM/S								
Vi	1	2	BL - Finalsplele										
	8	9											
	Mi	26					ÖM/T						
VII	Do	27						VTTV - Generalversammlung in Dornbirn					
								Kindersportwelt Dornbirn Messegelände					

LEM - Nachwuchs in Hörbranz      Nennschluss am Mittwoch 27. März

ÖTTV - Kadertraining      26. - 28. 4. in Kuchl      Ender Sarah (UTTC Ender Klima Altach)

Wochenendkurs      27. / 28. 4. in Kennelbach      für alle UTTZ - KaderspielerInnen

Mannschaftsmeisterschaft - Nachwuchs      sowie die durchführenden Vereine gefunden sind, erfolgt die Terminbekanntgabe

Vorankündigung      28. 2. - 2. 3. 2014      Staatsmeisterschaft Allg. KI + Nachwuchs - TOP 10  
in Dornbirn Messegelände



# ...holen Sie Luft !

## - ENDER -

www.ender-klima.com

Ender Klimatechnik Gesmbh • A-6844 Altach • Sandholzerstr. 40  
T. + 43(0)5576/733 22 • F. + 43(0)5576/733 22-20  
office@ender-klima.com

# SCHUL OLYMPICS TISCHTENNIS SCHULMEISTERSCHAFTEN 2013

## Gesamtergebnisse

Nach spannenden und teilweise hochstehenden Spielen stehen die diesjährigen Landesieger fest:

### Burschenbewerbe:

#### Bewerb B – 5. – 8. St. - mit Verbandsspielern

##### 1. VMS Altach

Martin Roth, Lukas Sumper,  
Manuel Sumper

Finalspiel 3 : 0

##### 2. BG Bregenz Gallusstraße 3. VMS Lauterach

#### Bewerb C – 5. – 8. St. + PTS – ohne Verbandsspieler

##### 1. Sport-Mittelschule Nenzing 2

Bertram Groinig, Elias Loacker,  
Fabian Krainz

Finalspiel 3 : 1

##### 2. PTS Feldkirch 3. SMS Satteins 1 4. SMS Nenzing 1

##### 5. BG Gallusstraße Bregenz 2 SMS Satteins 2

##### 7. BG Gallusstraße Bregenz 1 SMS Rankweil-West

##### 9. VMS Altach, VMS Lauterach

### Mädchenbewerbe:

#### Bewerb III – 5. – 8. St. + PTS – ohne Verbandsspielerinnen

##### 1. Sport-Mittelschule Nenzing 1

Pia Bott, Fabienne Reiter,  
Theresa Grass

Finalspiel 3 : 0

##### 2. VMS Altach 3. SMS Nenzing 2 4. SMS Satteins 1 5. PTS Feldkirch 6. SMS Satteins 2 7. SMS Rankweil-West 2 8. SMS Rankweil-West 1

### Kurzdaten zur Tischtennis-Schülerliga 2013

- § Zum 24. Male ausgetragen, 21 Mannschaften aus 7 Schulen nahmen teil, 153 Einzelspiele (!) sowie 45 Mannschaftsspiele waren erforderlich, die Gesamtspielzeit betrug rund 5 Stunden.
- § Austragungsort des Landesfinals war die Sporthalle der Mittelschule Altach.
- § Gespielt wurde nach dem Europaliga-System: Dreier-Mannschaften ohne Doppel, Sieger eines Wettspiels ist jene Mannschaft, die als erste 3 Einzelspiele für sich entscheiden kann.

### SCHUL OLYMPICS TISCHTENNIS 2013

Die SCHUL OLYMPICS Bundesmeisterschaften finden vom 10. – 12. April in Salzburg-Stadt statt.

Wir wünschen den teilnehmenden Landessiegern viel Erfolg!



### Besonderer Dank gebührt:

- Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihren sportlichen und fairen Einsatz
- Landesschulrat für Vorarlberg  
Mag. Conny Berchtold, Fachinspektor für Bewegungserziehung und Sport, sowie Hr. AR Hubert Dünser für die wichtige Unterstützung
- Vorarlberger Tischtennisverband  
Karl-Heinz Pichler, Finanzen/Kassier  
Herbert Prodingler, Vizepräsident

Dank an all jene, die die Durchführung unterstützt haben:

- Die Betreuerinnen und Betreuer der Schulmannschaften
- VlbG. Mittelschule Altach, Dir. Edgar Natter
- Besonderer Dank ergeht an den Hallenwart, Hr. Andreas Adlboller und an den Verein UTTC Ender-Klima Altach für die optimalen Spielverhältnisse

Der Vorarlberger Tischtennisverband gratuliert auf diesem Wege den Siegern und Platzierten, dankt noch einmal den Betreuerinnen und Betreuern der teilnehmenden Schulmannschaften und freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme im kommenden Schuljahr 2013/2014!

Vorarlberger TT-Verband  
Schulsportreferent Kurt Morscher



Fotos: SMS Satteins, VMS Altach, TT-Referent

SCHUL OLYMPICS Tischtennis  
Schulmeisterschaften  
Landesfinale, 28.02.2013, VMS Altach



Erfolgreichste Schule: Sport-Mittelschule Nenzing  
Landessieger Mädchen und Burschen ohne Verbandsspieler!

Spielstarke Sieger im Bewerb B mit  
Verbandsspielern: VMS Altach



## österr. Nachwuchs TOP 10 am

1. u. 2. März 2013 in Linz



Ricardo Thurnher  
UTTC DORNBIEN



**2 Vorarlberger  
unter den TOP 10  
in Österreich!**

**7. Rang für Ricardo Thurnher  
(UTTC Dornbirn)**

**9. Rang für Sarah Ender  
(UTTC Ender Klima Altach)**

mit Abstand die jüngste Teilnehmerin



Sarah Ender  
UTTC ENDER KLIMA ALTACH

Wir gratulieren...

